

Guía rápida de funcionamiento

Puesta en marcha en 8 sencillos pasos

- 1 Asegúrate que la batería esté totalmente cargada antes de utilizar el robot (luz led verde encendida). Si la batería está en proceso de carga la luz led estará en color naranja.
- 2 Ata la cuerda de seguridad a algún objeto pesado y fijo dentro de tu casa. Comprueba que la cuerda de seguridad está en buen estado antes de utilizar el robot.
- 3 Coloca un paño limpio en la parte inferior del robot y asegúrate de insertarlos correctamente en el robot para su correcto funcionamiento.
- 4 Conecta el cable de corriente al robot.
- 5 Enciende el robot mediante el interruptor de encendido (luz led en color azul) y asegúrate que el ventilador comience a funcionar.
- 6 Sitúa el robot en el cristal que quieras limpiar a unos 10 cm del borde del marco de la ventana. Asegúrate que el robot se pega correctamente al cristal antes de soltarlo.
- 7 Utiliza el mando a distancia o tu smartphone para poner en marcha el robot. Recomendamos utilizar la función (⏸). El robot se moverá hasta la zona superior de la ventana y después se moverá en zig-zag para limpiar toda la superficie de manera automática.
- 8 Al terminar el proceso de limpieza, sujeta el robot con firmeza antes de desconectarlo mediante el interruptor de encendido para desprenderlo del cristal.

Limpieza del cristal en 2 etapas

Etapas 1 “Limpieza en seco” para eliminar los restos de suciedad del cristal. (Utiliza un paño limpio).

- 1 Para una mayor efectividad en la limpieza del cristal, recomendamos que se utilice el robot en días soleados y con un nivel bajo de humedad. No utilices el robot en días de lluvia o con un grado de humedad elevado ya que el robot podría dejar un “rastros blanco” (moléculas de agua), similar a cuando se limpia el cristal de manera manual con un paño.
- 2 Evita activar la función de pulverización de agua en la primera etapa de limpieza ya que se mezclaría con la suciedad y el resultado no sería el esperado.

Etapas 2 Instala un paño de limpieza limpio. Activa la función de pulverización con el mando a distancia o con la APP en tu SmartPhone. Activa el proceso de limpieza por segunda vez.



Importante

Si el robot no comienza a limpiar y emite una alerta sonora al comienzo del proceso de limpieza significa que ha detectado una problema de fricción. Por favor, comprueba lo siguiente:

Si el paño de limpieza está muy sucio

Si hay una película protectora o adhesivo en el cristal

Si la superficie del cristal está muy resbaladiza debido al uso de algún producto de limpieza aplicado sobre la superficie del cristal

Sitúa el robot a unos 10 cm del marco de la ventana y pulsa las teclas , o  o  del mando a distancia o Smartphone.

Para cualquier aclaración o duda puede contactar con nosotros en info@smarttek.com

Quick start-up guide

Start-up in 8 simple steps

- 1 Make sure that the battery is fully charged before using the robot (green LED). If the battery is charging, the LED will be orange.
- 2 Tie the safety rope to a heavy and fixed object inside your home. Check that the safety rope is in perfect condition before using the robot.
- 3 Fit a clean cloth onto the bottom side and make sure that they have been fitted correctly on the robot to guarantee its proper functioning.
- 4 Connect the power cord to the robot.
- 5 Turn on the robot with the On/Off switch (blue LED) and check that the fan starts working.
- 6 Place the robot on the window you wish to clean, approximately 10 cm from the window frame and make sure that the robot is perfectly attached to the window before releasing it.
- 7 Use the remote control or smartphone to start the robot. We recommend using the  function. The robot will move to the top of the window and then start moving in a zigzag pattern to clean the whole window surface automatically.
- 8 When the cleaning process is complete, grasp the robot firmly before disconnecting it with the On/Off switch and removing it from the glass surface.

Cleaning windows in 2 stages

Stage 1 “Dry cleaning” to remove all dirt remains from the window. (Use the cloth in blue).

- 1 To clean the window more thoroughly, we recommend using the robot on sunny days with low humidity. Do not use the robot on rainy days or days with high humidity, since the robot could leave a “white trail” (water molecules), having the same effect as cleaning the window manually with a cloth.
- 2 Try not to use the water spraying function during the first cleaning stage, since these could mix with the dirt and not produce the expected results.

Stage 2 Install a clean cleaning cloth. Activate the spraying function with the remote control or with the APP on your SmartPhone. Activate the cleaning process for the second time.



Important note

If the robot does not start to clean the window and emits a sound alarm at the start of the cleaning process, this means that it has detected a friction problem. Please, check the following:

The cleaning cloth is very dirty

The window surface has a protective film or adhesive attached to it

The window surface is very slippery due to the use of a cleaning product

Place the robot approximately 10 cm from the window frame and press the ,  or  keys on the remote control or Smartphone.

Do not hesitate to contact us in case of any doubt by sending an e-mail to info@smarttek.com.



Guia rápido de funcionamento

Colocar em funcionamento em 8 passos simples

- 1 Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de utilizar o robot (luz verde led acesa). Se a bateria estiver a carregar, a luz led estará laranja.
- 2 Prenda a corda de segurança a algo pesado e fixo dentro da sua casa. Verifique se o cordão de segurança está em boas condições antes de utilizar o robot.
- 3 Instale um pano limpo e certifique-se de que o insere corretamente no robot para um correto funcionamento. Ligue o cabo de alimentação ao robot.
- 4 Ligue o robot através do interruptor de alimentação (luz led a azul) e certifique-se que o ventilador começa a funcionar.
- 5
- 6 Coloque o robot no vidro que quer limpar a cerca de 10 cm da borda do caixilho da janela, certifique-se de que o robot adere corretamente ao vidro antes de o soltar.
- 7 Use o controlo remoto / smartphone para iniciar o robot. Recomendamos usar a função . O robot vai subir para o topo da janela e depois mover-se-á em zig-zag para limpar toda a superfície automaticamente.
- 8 No final do processo de limpeza, segure o robot firmemente antes de o desligar através do interruptor de ligar/desligar para o afastar do vidro.

Limpeza do vidro em 2 passos

Passo 1 "Limpeza a seco" para eliminar os restos de sujidade do vidro. (pano de limpeza azul).

- 1 Para maior eficácia na limpeza do vidro, recomendamos a utilização do robô em dias de sol e com pouca humidade. Não use o robot em dias com chuva ou com um elevado grau de humidade pois o robot poderia deixar um "rasto branco" (moléculas de água), similar a quando o vidro é limpo manualmente com um pano de limpeza.
- 2 Evite ativar a função de pulverização de água na primeira fase de limpeza uma vez que se misturaria com a sujidade e o resultado não seria o esperado.

Passo 2 Instale um pano de limpeza limpo. Ative a função de pulverização com o telecomando ou com a APP no seu SmartPhone. Ativa o processo de limpeza pela segunda vez



Importante

Se o robot não começar a limpar e emitir um som de aviso no início do processo de limpeza, isso significa que detetou um problema de atrito. Por favor, verifique o seguinte:

Se o pano de limpeza está muito sujo

Se houver uma película protetora ou adesivo no vidro

Se a superfície de vidro estiver muito escorregadia devido ao uso de qualquer produto de limpeza aplicado na superfície do vidro

Coloque o robot a cerca de 10 cm do caixilho da janela e prima as teclas  ou  ou  no controlo remoto ou Smartphone.

Para quaisquer dúvidas ou preocupações entre em contato conosco através de info@smarttek.com

Schnelle Operation Leitfaden

Start in 8 einfachen Schritten

- 1 Vergewissern Sie sich, dass der Akku voll geladen ist, bevor Sie den Roboter benutzen (grünes LED-Licht an). Ist der Akku im Ladevorgang, wird das LED-Licht orange.
- 2 Binden Sie den Lanyard an ein schweres, festes Objekt in Ihrem Haus. Überprüfen Sie, ob das Sicherheitsseil in gutem Zustand ist, bevor Sie den Roboter benutzen.
- 3 Legen Sie ein sauberes Tuch auf die Unterseite des Roboters und stellen Sie sicher, dass Sie es richtig in den Roboter einlegen, um den richtigen Betrieb zu gewährleisten.
- 4 Schließen Sie das Stromkabel an den Roboter an.
- 5 Schalten Sie den Roboter mit dem Stromschalter ein (blaues LED-Licht) und stellen Sie sicher, dass der Ventilator funktioniert.
- 6 Legen Sie den Roboter in das Glas, das Sie ca. 10 cm vom Rand des Fensterrahmens reinigen wollen. Achten Sie darauf, dass der Roboter richtig an dem Glas klebt, bevor Sie es freigeben.
- 7 Nutzen Sie die Fernbedienung oder Ihr Smartphone, um den Roboter zu starten. Wir empfehlen die  Funktion zu verwenden. Der Roboter bewegt sich in den oberen Bereich des Fensters und bewegt sich dann im Zickzack, um die Oberfläche automatisch zu reinigen.
- 8 Halten Sie den Roboter am Ende des Reinigungsprozesses fest, bevor Sie ihn mit dem Zündschalter abschalten, um ihn aus dem Glas zu entfernen.

2-Sterne Glasreinigung

Stufe 1 "Limpieza en seco" para eliminar los restos de suciedad del cristal. (Utiliza un paño limpio).

- 1 Para una mayor efectividad en la limpieza del cristal, recomendamos que se utilice el robot en días soleados y con un nivel bajo de humedad. No utilices el robot en días de lluvia o con un grado de humedad elevado ya que el robot podría dejar un "rastros blanco" (moléculas de agua), similar a cuando se limpia el cristal de manera manual con un paño.
- 2 Evita activar la función de pulverización de agua en la primera etapa de limpieza ya que se mezclaría con la suciedad y el resultado no sería el esperado.

Stufe 2 Instala un paño de limpieza limpio. Activa la función de pulverización con el mando a distancia o con la APP en tu SmartPhone. Activa el proceso de limpieza por segunda vez.



Wichtige Hinweise

Wenn der Roboter nicht mit der Reinigung beginnt und zu Beginn des Reinigungsprozesses eine hörbare Alarmierung aussendet, bedeutet das, dass er ein Reibungsproblem festgestellt hat. Bitte prüfen Sie:

Wenn das Reinigungstuch sehr schmutzig ist

Wenn eine Schutzfolie oder Klebstoff auf dem Glas ist

Wenn die Oberfläche des Glases durch die Verwendung eines Reinigungsmittels auf die Oberfläche des Glases sehr rutschig ist

Den Roboter ca. 10 cm vom Fensterrahmen entfernt und die Tasten drücken , die  die  der Fernbedienung oder Smartphone.

Für jede Klärung oder Zweifel können Sie sich mit uns in Verbindung setzen unter info@smarttek.com

Guida rapida all'uso

Start-up in 8 semplici passaggi

- 1 Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzare il robot (luce LED verde acceso). Se la batteria è nel processo di carica, la luce del LED sarà arancione.
- 2 Legare il cordino ad un oggetto pesante e fisso all'interno della vostra casa. Verificare che la fune di sicurezza sia in buone condizioni prima di utilizzare il robot.
- 3 Posizionare un panno pulito sul lato inferiore del robot e assicurarsi di inserirlo correttamente nel robot per un corretto funzionamento.
- 4 Collegare il cavo di alimentazione al robot.
- 5 Accendere il robot utilizzando l'interruttore di alimentazione (luce LED blu) e assicurarsi che la ventola inizia a funzionare.
- 6 Posizionare il robot nel bicchiere che si desidera pulire circa 10 cm dal bordo del telaio della finestra. Assicurarsi che il robot si attacca correttamente al vetro prima di rilasciarlo.
- 7 Utilizzare il telecomando o lo smartphone per avviare il robot. Si consiglia di utilizzare la funzione (🌀). Il robot si sposterà nell'area superiore della finestra e poi si muoverà a zig-zag per pulire automaticamente la superficie.
- 8 Al termine del processo di pulizia, tenere saldamente il robot prima di scollegarlo utilizzando l'interruttore di accensione per rimuoverlo dal vetro.

Pulizia in vetro a 2 stadi

Etapa 1 "Lavaggio a secco" per rimuovere i detriti dal vetro. (Usare un panno pulito).

- 1 Per una maggiore efficacia nella pulizia del vetro, si consiglia di utilizzare il robot nei giorni di sole e con un basso livello di umidità. Non utilizzare il robot in giorni di pioggia o con un alto grado di umidità come il robot potrebbe lasciare una "traccia bianca" (molecole d'acqua), simile a quando il vetro viene pulito manualmente con un panno.
- 2 Evitare di attivare la funzione di spruzzo d'acqua nella prima fase di pulizia in quanto sarebbe mescolato con lo sporco e il risultato non sarebbe previsto.

Etapa 2 Installare un panno di pulizia pulito. Attivare la funzione spray con il telecomando o con l'APP sullo Smartphone. Attiva il processo di pulitura per la seconda volta.



Importante

Se il robot non inizia a pulire ed emette un avviso acustico all'inizio del processo di pulizia, significa che ha rilevato un problema di attrito. Si prega di controllare quanto segue:

Se il panno di pulizia è molto sporco

Se sul vetro è presente una pellicola protettiva o un adesivo

Se la superficie del vetro è molto scivolosa a causa dell'uso di un prodotto di pulizia applicato sulla superficie del vetro

Individuare il robot a circa 10 cm dal telaio della finestra e premere i tasti,  o  o  il telecomando o il Smartphone.

Per qualsiasi chiarimento o dubbio potete contattarci a info@smarttek.com